



Regard

Regard sur **GRENAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

EDITO PARRAINAGES RÉPUBLICAINS !

N° 359 - DÉCEMBRE 2010

En mai dernier, le Conseil Municipal et l'association des communaux de Grenay ont parrainé Miloud El Jabri, un ressortissant marocain en France depuis près de 9 ans et qui a de la famille dans le Nord. Il avait été expulsé le 22 août 2007, après 69 jours de grève de la faim, il ne pesait plus que 35 kg, alors qu'il avait reçu du préfet une convocation pour que sa situation soit examinée le 23 août

Le but de notre parrainage républicain est simple : **interpeller les pouvoirs publics et demander à ce que la situation de la personne soit examinée correctement dans le respect des règles du droit commun**, ni plus, ni moins.

Fin juillet, le préfet, suite à ma demande d'audience, me répondait que Miloud ayant été expulsé en 2007 et revenu illégalement, il n'y avait rien à faire. Début octobre, suite à ma relance et au rappel des conditions de l'expulsion, Miloud a été reçu à deux reprises en préfecture du Nord. La première fois pour obtenir un dossier et toutes les informations nécessaires afin de le compléter. La deuxième fois pour déposer ce fameux dossier en vue de sa régularisation. Le fonctionnaire lui a précisé que **le parrainage lui éviterait l'expulsion, le temps que son dossier soit examiné.**

Pour l'instant, Miloud ne sera pas régularisé car le patron qui avait signé la promesse d'embauche, a préféré l'annuler suite aux différents appels des services de la préfecture. La différence, c'est que Miloud sait, le préfet l'a écrit, que **sa régularisation ne tient plus qu'à l'obtention d'un contrat de travail.** Le parrainage républicain a montré son efficacité tout en respectant ses limites car il n'est pas question que la ville propose à Miloud un contrat.

C'est fort de cette expérience que le Conseil Municipal et le Cercle Scolaire Laïque, représenté par son président Dominique Pohie, ont décidé de parrainer Mohamed Sadoud et Abdelkader Khadir, deux ressortissants algériens, en France depuis plusieurs années et qui ont aussi de la famille ici.

Là encore, **il s'agit de personnes qui sont réellement intégrées**, qui parlent français, qui faisaient partie de la délégation des Sans Papiers qui sont passés par Grenay en juin 2009 lors de la marche qui les a conduit d'Hautmont, où ils ont remis un **chèque de solidarité de 1 000 €** suite à la tempête, jusqu'à Lille. Leurs histoires personnelles méritent que nous prenions nos responsabilités et que nous les aidions pour que leurs dossiers soient correctement étudiés.



Mohamed Sadoud et Abdelkader Khadir ont reçu un diplôme à l'occasion de leur parrainage.

Il leur faudra aussi trouver des contrats de travail et **il faudra du courage aux patrons signataires des promesses d'embauche** car l'exemple de Miloud est là pour montrer que l'administration ne se contente pas d'un examen minutieux, elle sait aussi trouver les mots et les arguments qui font renoncer, pourtant **quand il s'agit de confondre les patrons qui emploient illégalement des clandestins les résultats sont moins probants.**

Comme pour Miloud, nous allons faire signer une pétition pour Mohamed et pour Abdelkader car les habitants de Grenay savent ce que la solidarité signifie. Ils savent

que la pire des situations, c'est la **clandestinité qui fait accepter tout et n'importe quoi !** C'est elle qui aggrave la concurrence entre les travailleurs alors qu'une fois régularisée, cette concurrence déloyale qui s'appelle l'exploitation de la misère n'existe plus.

Alors SIGNONS MASSIVEMENT cette pétition et faisons que ces parrainages républicains rappellent que solidarité, responsabilité et fraternité sont nos valeurs !

Le Maire,
Christian CHAMPIRÉ
lundi 22 novembre



La municipalité rappelle que les travaux engagés pour la destruction du bâtiment brûlé situé sur la place ne porteront que sur une partie du bien. Celui-ci étant la propriété de deux personnes différentes et qu'un seul a donné son accord. La ville attend la réponse du second propriétaire afin de prendre les mesures pour achever le plus vite possible la destruction totale du bâtiment.



Un nouveau tractopelle a été acheté par la municipalité. Celui-ci permettra un plus grand confort en faveur du travail des salariés de la ville et en conséquence en faveur de ses habitants.

HONNEUR DES MÉDAILLÉS POUR LA SAINTE CÉCILE

Afin de fêter leur patronne, les musiciens bénévoles de l'Harmonie municipale ont donné un concert lors de la messe qui a eu lieu à l'église Notre-Dame du Mont Carmel. L'occasion également de récompenser plusieurs d'entre eux à la salle des Fêtes avant leur repas traditionnel.

Cette année encore, l'Harmonie sous la direction de Guy Boulet et de Jacques Wylle a offert au public une très belle prestation. Au programme, chacun a pu apprécier des œuvres notamment des compositeurs Elgar et Bizet.

Rassemblés à la salle des Fêtes, plusieurs musiciens ont reçu une décoration en présence du maire Christian Champiré, du président



Les membres de l'Harmonie municipale honorés lors de la célébration de leur patronne.

de l'Harmonie Jean Vincent et de Richard Rybski, vice-président de la délégation musicale régionale de Liévin.

Les médaillés : Muriel Kramarczyk a reçu la médaille pour service rendu après 15 ans d'ancienneté. Angélique Wille s'est vue remettre la breloque dorée pour dix ans et son père Jacques la

médaille d'honneur pour 40 années de fidélité à la musique. José Goguez est devenu titulaire de l'étoile fédérale pour 50 ans de musique. Aînés de l'Harmonie, Raymond Wille, Gérard Bataille et Raymond Herbaut ont été décorés de la médaille des vétérans.

CULTURE ATELIERS (RE)CRÉATIFS

Dans le cadre de sa programmation 2011, la médiathèque Jean-Marie Lemort propose aux Grenay-sien(ne)s un atelier de création de « Lisette-carpette » avec la Cie Chats Pîtres et Rats Conteurs.

Une lisette-carpette, c'est quoi ?

C'est un tapis de lecture qui permet de faire des animations thématiques autour du livre. Le tapis représente un petit décor, avec de petites poches où sont cachés les livres. On y trouve aussi de petits éléments à bouger (des bonhommes, des animaux, des légumes...selon le thème), de petites choses à soulever, à ouvrir, à tirer...



Et l'atelier consiste en quoi ?

En la création collective d'un tapis. Il n'est pas nécessaire de savoir coudre, il suffit juste de venir avec ses idées et sa bonne humeur, pour être ensemble et partager de bons moments autour des livres.

Et c'est quand ?

Le samedi 8 janvier à 14h en médiathèque, le samedi 22 janvier à 14h à l'espace Coolen, le samedi 29 janvier à 14h au LCR et le samedi 12 février à 14h à la médiathèque.

Et c'est pour qui ?

Pour un groupe de douze personnes, dès 12 ans et sans limite d'âge, inscrits ou non à la médiathèque. Il est cependant nécessaire de réserver.

Cet atelier est gratuit. Il bénéficie du soutien financier de l'ACSE dans le cadre du CUCS. Pour tous renseignements et réservations, vous pouvez contacter la médiathèque Jean-Marie Lemort les mercredis et samedis (10h-12h et 14h-18h), le mardi (10h-11h30) et le vendredi (15h-17h) au **03 21 29 58 72** ou à mediatheque@grenay.fr.

FESTIVITÉS

MARCHÉ DE NOËL : UN NOUVEAU SUCCÈS ATTENDU

Les samedi 18 et dimanche 19 décembre de 10h à 19h à la salle Bigotte, l'Amicale du personnel, le Basket et l'Avant-Garde de Grenay organisent une nouvelle édition de leur grand marché de Noël.

Inaugurée le samedi à 11h, la manifestation sera l'occasion de découvrir les stands de nombreux artisans, commerçants et responsables d'associations. Des dizaines d'exposants seront présents parmi lesquels une sculptrice de ballons et un stand de maquillage.

Côté animation, vous pourrez participer aux grilles proposées tout le week-end. Un ticket vous sera remis en échange d'un achat. Tentez votre chance pour gagner.



Venez trouver le cadeau rare à offrir à vos proches.

Pour un euro, vous pourrez vous faire photographier avec le père Noël et repartir avec un calendrier pour seulement deux euros.

Parallèlement, un concours de dessins sur le thème de Noël est organisé pour les enfants de la commune. Vous pouvez déposer les œuvres de vos enfants

âgés de 6 à 10 ans à la salle Bigotte de 15h30 à 19h les mercredis 1^{er}, 8 et 15 décembre. Les trois premiers seront récompensés. Inscrivez au dos de leur dessin, leur nom, prénom, âge et votre adresse. Afin d'annoncer le marché de Noël, le traîneau du Père Noël passera dans la ville !

Rens. au 03 21 29 75 07.

UN BEAU CADEAU AUX AÎNÉ(E)S POUR LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE

A l'occasion des fêtes de fin d'année, la municipalité offre aux habitants de 60 ans et plus, le spectacle « Géants de Flandre et d'ailleurs » du Centre Régional de la Marionnette de Ronchin. Ce spectacle retrace la création légendaire des villes de Lille et Wasmes (en Wallonie), par Gilles de Chin et Lydéric et Phynaert, dans une mise en scène drôle, enlevée et émouvante. Un "coïnatelier", présentant le travail du vannier qui crée la carcasse des géants, est inclus dans le dispositif du castellet.

La représentation aura lieu le **dimanche 12 décembre à 15h** dans votre espace



culturel. Pour les aînés, à qui ce spectacle est offert en priorité, les réservations doivent se faire obligatoirement avant le **samedi 4 décembre**. Après ce jour, les réservations seront ouvertes à tous. **Durée : 50 min.** Spectacle accessible dès 6 ans. **Tarifs :** plein 6€ - réduit 3€ - abonnement 4€ et 2€ Un spectacle retenu par le Conseil Général du Pas-de-Calais dans le cadre de l'aide à la diffusion

ETAT CIVIL

ILS SONT NÉS, SE SONT MARIÉS, NOUS ONT QUITTÉS EN SEPTEMBRE ET OCTOBRE

NOUS NAISSANCES

Jay-Zy PIERROT, né le 3 septembre à Lens ; Florentin CARUEL, né le 6 septembre à Lens ; Gabriel OGRODOWCZYK, né le 11 septembre à Liévin ; Loukas DUEZ, né le 13 septembre à Liévin ; Jade HERBAUX, née le 20 septembre à Liévin ; Lennie LEMAIRE, née le 24 septembre à Arras ; Ethan BRANDT - - NINA, né le 29 septembre à Liévin ; Thomas LOGEZ, né le 7 octobre à Liévin ; Elouana VANDEVOORDE, née le 15 octobre à Lens ; Aymeric LEBACQ, né le 29 octobre à Liévin ; Elise HOFFMANN, née le 30 octobre à Liévin ; Martin GOEMAENE, né le 31 octobre à Lens.

NOUS MARIAGES

Jovanni GUISGAND et Géraldine KRAMARCZYK, le 11 septembre ; Jackie MARQUIS et Marie-Josée CANDELIER, le 18 septembre ; Cédric DUCHATEL et Sabrina CHARLET, le 18 septembre ; Stéphane CLEMENT et Aurélie BIGET, le 25 septembre ; Rachid AFRAOUA et Aurélie PRUDHOMME, le 23 octobre.

NOUS DÉCÈS

Jean-Luc MASSART, décédé le 8 septembre à Grenay, âgé de 54 ans ; Robert DELATTRE, décédé le 10 septembre à Liévin, âgé de 59 ans ; Georgette BRUNEL veuve LEVIS, décédée le 16 septembre à Liévin, âgée de 82 ans ; Marcelle DEBRIS veuve DEMAY, décédée le 22 septembre à Grenay, âgée de 93 ans ; Marie-Rose BECQUET veuve LEGRAND, décédée le 21 septembre à Liévin, âgée de 76 ans ; Gisèle FRANCOIS veuve LEGRAND, décédée le 26 septembre à Bully-les-Mines, âgée de 77 ans ; Marie-Louise PATELSKI épouse POPIOL, décédée le 8 octobre à Grenay, âgée de 78 ans ; Olive CHAPUT veuve LECLERCQ, décédée le 12 octobre à Grenay, âgée de 96 ans ; Pierrette DEHAFFREINGUE veuve ROUFFELAERS, décédée le 16 octobre à Grenay, âgée de 83 ans ; Monique TAILLEZ épouse VERDIN, décédée le 13 octobre à Hénin-Beaumont, âgée de 60 ans ; Rose SEYS veuve MARQUIS, décédée le 28 octobre à Liévin, âgée de 90 ans ; Odette CHEVALIER épouse BETREMIEUX, décédée le 22 octobre à Lens, âgée de 78 ans.

SPORT

STAGE DE HAUT NIVEAU AVEC LE CLUB DE JUDO

Comme l'an dernier, le judo club a organisé un stage de haut niveau. La manifestation avait pour objectif de préparer les compétitions fédérales. Les clubs de Boulogne-sur-mer, Etaples, Avion, Wasquehal, Wingles, Gonfreville et L'Orcher avaient fait le déplacement. Les judokas étaient encadrés par Lilian Billet, des champions de France et internationaux ainsi que les présidents des clubs. Le judo club a remercié la municipalité et ses services techniques pour leur

aide dans l'organisation de ce stage qui aura lieu tous les ans pendant les vacances de la Toussaint. Votre journal salue la prestation de judokas qui, pendant les coupes des ceintures noires ayant eu lieu à Béthune, ont obtenu de très bons résultats : Mathilde Vandevaille, 1^{ère} des moins de 63 kg, Adrien Lanier, 1^{er} des moins de 60 kg, Mélissa Choquet, 3^{ème} des moins de 70 kg et Cédric Chapelle, 3^{ème} des plus de 100 kg.



Le stage a eu lieu pendant trois jours à la salle Delory.

DE RONNY



création 2010

dès 6 ans
danse urbaine-musique jazz
DREAM STREET
par la cie Akrohythmic
jeudi 2 déc. à 20h30
T.P. : 15€ ; prévente : 12€
relais : 8€ ; abonnés : 3 ou 5€
spécial : 3€

dès 8 ans
théâtre-chanson
LE CABARET DES INVISIBLES
par le Théâtre de l'Aventure
mardi 7 déc. à 19h
T.P. : 6€ ; T.R. : 3€
abonnement : 4 et 2€



création 2010

tout public
chanson électro-jazz
NOUGARO, ÉLECTRO(N) LIBRE

Lulu
(Gilda & Compagnie)
vendredi 10 décembre
à 20h30
T.P. : 6€ ; T.R. : 3€
abonnement : 4 et 2€



dans le cadre de l'année de toutes les musiques
du Conseil Général du Pas-de-Calais



dès 6 ans
théâtre de marionnettes
GÉANT DES FLANDRES
par le centre régional de la marionnette
dimanche 12 décembre à 15h
T.P. : 6€ ; T.R. : 3€
abonnement : 4 et 2€

Rens. et réservations indispensables

☎ **03 21 45 69 50**



VOTRE AGENDA



PROJECTION - dans le cadre des actions du Point Information Jeunesse, le court-métrage "Capot'ange" sera présenté à l'espace Victoria-Dehon le mercredi 15 décembre au lieu du 8 décembre de 14h à 17h - un débat et des échanges suivront sur le SIDA et les infections sexuellement transmissibles - mise à disposition de documentation et de préservatifs - ouvert à tous - réservation au **03 21 45 69 98**.

VOS INFOS DIVERSES

CONCOURS SUITE ET FIN - suite au concours organisé par la municipalité consistant à donner des informations sur la photo ancienne de la mairie (Regard N°356), une Grenaysienne nous a précisé que celle-ci avait été prise en 1926 lors des noces d'argent fêtées par 40 couples de l'agglomération de Bully-Grenay. Avant de clore ce concours, nous invitons les personnes qui auraient une autre réponse à l'envoyer à com@grenay.fr ou à appeler au **03 21 45 69 81**.

LISTES ÉLECTORALES - des modifications peuvent être apportées sur les listes électorales : inscription suite à un changement de domicile, modification si erreur dans le nom, inscription pour les jeunes ayant eu 18 ans. Les personnes sont priées de se présenter au service état civil munies de leur carte d'identité, du livret de famille et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois. Rens. au **03 21 72 66 88**.

MERCREDIS À GRENAY - le service enfance et loisirs vous propose chaque mercredi, en dehors des vacances scolaires, des ateliers récréatifs « les mercredis animés » de 9h à 12h et/ou de 14h à 17h dans les préfabriqués de l'école Morieux mais également des ateliers d'éveil aux sports pour les 3-6 ans de 14h à 15h à la salle de sports Morieux (dans la cour) et à la salle Fasquel. Dès le 5 janvier, seront aussi mis en place des ateliers de découverte du sport pour les 6-8 ans de 15h à 16h à la salle de sports M. Morieux (dans la cour) et à la salle Fasquel. Rens. et inscriptions au **03 21 72 03 04**.

CONCOURS DE DESSINS DE NOËL - Ce concours est réservé aux enfants sages jusqu'à 12 ans. Pour cela, il te suffit de déposer ton dessin avec tes nom, prénom, âge et n° tel. au dos de ton dessin dans la boîte à lettres du Père Noël qui se trouve au service enfance et loisirs 66 rue C. Beugnet avant le 17 décembre. De nombreux lots sont à gagner. Rens. au **03 21 72 03 04**.

bouclage du prochain Regard le vendredi 3 décembre